



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 155 ]  
No. 155]

नई दिल्ली, शुक्रवार, फरवरी 14, 2003/माघ 25, 1924  
NEW DELHI, FRIDAY, FEBRUARY 14, 2003/MAGHA 25, 1924

श्रम मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 फरवरी, 2003

का.आ. 180(अ).—उत्प्रवास अधिनियम, 1983 (1983 का 31) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा श्रम मंत्रालय के केन्द्रीय सचिवालय सेवा संवर्ग के श्री विजय कुमार बालयान, अनुभाग अधिकारी को दिनांक 3 फरवरी, 2003 (पूर्वाह्न) से उत्प्रवासी संरक्षक-II, मुंबई के रूप में नियुक्त करती है।

[सं. एस.-13011/1/2003-उत्प्रवास]

ए. वी. सिंह, निदेशक

MINISTRY OF LABOUR

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th February, 2003

S.O. 180(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3, Sub-section (1) of the Emigration Act, 1983 (31 of 1983), the Central Government hereby appoints Shri Vijay Kumar Balayan, Section Officer of CSS cadre of Ministry of Labour, as Protector of Emigrants-II, Mumbai with effect from 3rd February, 2003 (F.N.).

[No. S-13011/1/2003-Emig.]

A. V. SINGH, Director

अधिसूचना

नई दिल्ली, 14 फरवरी, 2003

का.आ. 181(अ).—उत्प्रवास अधिनियम, 1983 (1983 का 31) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा श्रम मंत्रालय के केन्द्रीय सचिवालय सेवा संवर्ग के श्री रणबीर सिंह, अनुभाग अधिकारी को दिनांक 29 जनवरी, 2003 (पूर्वाह्न) से उत्प्रवासी संरक्षक-II, चंडीगढ़ के रूप में नियुक्त करती है।

[सं. एस.-13011/1/2003-उत्प्रवास]

ए. वी. सिंह, निदेशक

NOTIFICATION

New Delhi, the 14th February, 2003

S.O. 181(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3, Sub-section (1) of the Emigration Act, 1983 (31 of 1983), the Central Government hereby appoints Shri Ranbir Singh, Section Officer of CSS cadre of Ministry of Labour, as Protector of Emigrants-II, Chandigarh with effect from 29th January, 2003 (F.N.).

[No. S-13011/1/2003-Emig.]

A. V. SINGH, Director